

# Hình chụp Học Sinh

Thưa quý Phụ Huynh,

Con em quý vị sắp được chụp hình tại trường.

Những bức hình này sẽ là cơ hội độc nhất để quý vị lưu giữ những thời khắc đặc biệt cho nhiều năm sắp tới. Hình chụp con em quý vị sẽ được giao đến trường khoảng ba tuần sau ngày chụp. Khi đặt mua hình, quý vị đã đồng ý để cho con em mình được chụp hình.

## Muốn đặt mua Hình Chụp Học Sinh tại Trường

1. Xem những bộ hình để lựa chọn trên phong bì đặt mua hình và chọn bộ nào quý vị muốn đặt mua. Ghi số lượng quý vị yêu cầu vào trong ô thích hợp và ghi tổng số tiền là bao nhiêu.

2. Điền chi tiết của học sinh ở mặt kia của phong bì.

Do not place any other students envelopes inside this envelope.  
All students must return their own envelope to receive photographs, unless ordering on-line.

**STUDENT DETAILS** - Please complete

Student's Surname	Student's Given Name
School	Class/Homeroom
Parent/Guardian name	Daytime phone number
Address	

I am paying by  Cash  Cheque/Money order  Credit card authority

Payment for the following sibling's is in this envelope:

Name	Class
Name	Class
Name	Class

If payment for this student's photos is in a sibling's envelope, please provide the name and class of that sibling.

Name	Class
------	-------

**TOTAL AMOUNT ENCLOSED** \$

3. Bỏ tiền mặt, chi phiếu/lệnh phiếu hay giấy ủy quyền thẻ tín dụng vào trong phong bì và gửi lại cho nhà trường trước hay trong ngày chụp hình.

**Xin làm ơn gửi đúng số tiền phải trả vì chúng tôi không thể trả lại số tiền dư trong ngày chụp hình.**

Quý vị cũng có thể đặt mua trực tuyến các bộ hình trên trang mạng của chúng tôi, [www.arphotos.com.au](http://www.arphotos.com.au)

## Đặt mua Trực Tuyến trả bằng Thẻ Tín Dụng

Vào trang mạng <http://www.arphotos.com.au/schoolorders.asp> và các chi tiết về cách thức đặt mua sẽ hiện ra. Bấm tiếp tục để phiếu đặt mua trực tuyến hiện ra. Điền mã đặt mua trực tuyến có in trên phong bì đặt mua hình chụp ở trường của con em quý vị và đăng nhập. Khi các chi tiết của trường con quý vị hiện ra, chọn học khu con quý vị đang theo học và số con đang học ở đây. Khi cửa sổ có chi tiết học sinh hiện ra, hãy chọn lớp của con quý vị và tên của em và bấm tiếp tục trên mẫu đặt mua trực tuyến. Ghi rõ số lượng hình muốn mua và bấm tiếp tục. Lúc này trên màn hình sẽ hiện ra đơn đặt mua của quý vị và quý vị có thể bấm xác nhận đặt mua. Một khi đã đặt mua, cửa sổ về hình thức trả tiền sẽ hiện ra. Xin điền các chi tiết thẻ tín dụng của quý vị và một lần nữa xác nhận đặt mua. Sau đó trên màn hình sẽ hiện ra số biên nhận của quý vị để xác nhận đơn đặt mua và quý vị có thể in ra nếu muốn

**Tất cả đơn đặt mua trực tuyến phải được thực hiện trước ngày chụp hình.**

Chúng tôi mong được gửi hình chụp các em ở trường cho quý vị

**Arthur Reed Photos Pty. Ltd.**

Arthur Reed Photos Pty. Ltd.  
ABN 48 528 494 590  
148-154 Marshalltown Road  
Grovedale, Vic. 3216

Vietnamese

**Package choices**  
Select which package you would like to order, enter the quantity required and the total cost. Complete the student details section on the other side of this envelope and return to school with your payment, on or before photo day.

**Bonus Package**  
1 - Personalised Photobook  
PLUS 1 - 30 x 26 cm Comba style group photo, 1 - Larger size 25 x 18 cm portrait, 1 - 18 x 13 cm 88W portrait, 2 - 18 x 13 cm portraits, 1 - display mount, 2 - 8 x 5 cm portraits, 4 - 4 x 2.5 cm portraits, 1 personalised calendar & 3 personalised bookmarks.

**Value Plus Package**  
1 - Personalised Photobook  
PLUS 1 - 30 x 26 cm Comba style group photo, 3 - 18 x 13 cm portraits, 1 - display mount, 3 - 8 x 5 cm portraits, 4 - 4 x 2.5 cm portraits, 3 personalised calendar & 3 personalised bookmarks.

**Value Package**  
1 - 30 x 26 cm Comba style group photo  
2 - 18 x 13 cm portraits, 1 - display mount, 3 - 8 x 5 cm portraits, 4 - 4 x 2.5 cm portraits, 3 personalised calendar & 3 personalised bookmarks.

**Personalised Photobook**  
1 - Personalised Photobook  
INCLUDES the student's portrait image and their class group photo, plus a composite presentation of the students in their year level, all in one convenient 8 page booklet.

**Basic Package** \$25  
1 - 30 x 26 cm Comba style group photo, 1 - 18 x 13 cm portrait, 1 - display mount.

**Group Only**  
1 - 30 x 26 cm Comba style group photo.

**TOTAL COST OF THIS ORDER** \$

P.O. Box 272, Belmont, Vic. 3216  
Ph: (03) 5243 4390  
Web: [www.arphotos.com.au](http://www.arphotos.com.au)  
Email: [customerservice@arphotos.com.au](mailto:customerservice@arphotos.com.au)